

行動  
規範



ビジネスパートナー  
向け行動規範

## はじめに

### ビジネスパートナーの皆さまへ

プラッサー&トイラー社の使命に制定されているように、私たちは「高性能、高精度、信頼性、持続可能性」を諸活動の基本方針としています。これらの価値観は、私たちの製品やサービス、そしてビジネス関係を形成しています。プラッサー&トイラー社は製品への強い信念および卓越した品質のおかげで、長年にわたって高い評価を得てきました。

複雑化するビジネス世界でこの評価を確保するために、この行動規範を作成しました。私たちのビジネスパートナーの皆さまに適用される最も重要な規則と行動原則を説明します。

ビジネスパートナーの皆さまには、プラッサー&トイラー社の企業理念を理解し、これらの価値観に沿って行動することを期待します。またビジネスパートナーの皆さまには、効果的なコンプライアンス管理体制の導入を推奨します。そのシステムは、本行動規範に定められた要件を満たすものでなければなりません。ビジネスパートナーの皆さまは、私たちの原則を組織内、またサプライチェーンに沿って皆さまの協力機関に伝えることを期待します。プラッサー&トイラー社の企業理念である「高性能、高精度、信頼性、持続可能性」は、コーポレートポリシーで定義されています。（[www.plassertheurer.com](http://www.plassertheurer.com)をご参照ください。）

ヨハネス・マックス＝トイラー、CEO  
ギュンター・ビンダー、CFO  
ヴィンフリート・ビューデンベンダー、CTO  
トーマス・シェップフ、CSO  
シュテファン・パイカー、COO

## 目次

敬意ある行動と平等な待遇	04
健康と安全	05
労働条件	06
環境への配慮	07
ビジネスパートナー	08
腐敗防止	09
競争	11
輸出管理	12
利益相反	13
マネーロンダリング防止・税法	14
会社の資産と情報の保護	15
行動規範の遵守および違反についての情報	16

## 敬意ある行動 と 平等な待遇

ブラッサー&トイラー社は、社員の公正で平等な待遇に敬意を表し支持します。モチベーションとコミットメントの精神により、一人一人に社内での昇進の機会が与えられます。私たちは、国籍、宗教、年齢、性別、性的指向、健康状態、政治的信念、労働組合への加入などの理由ではなく、専門的な能力を理由に従業員を採用しています。私たちは、児童労働、強制労働、ハラスメント、差別に対して明確に反対する立場を取っています。集会の自由を支持します。ビジネスパートナーの皆さまにも同様の行動を期待します。

私たちのビジネスパートナーの皆さまは、個人の尊厳とプライバシーを尊重する必要があり、ハラスメントは、その形態の如何にかかわらず、容認してはならない行為とします。幹部はロールモデルとして見られ、特別な責任を負います。

社員の健康と安全を守ることは、私たちの義務であります。

私たちのビジネスパートナーの皆さまは、同様にそれらの従業員の健康と安全を守るべきです。ビジネスパートナーとして、危険な状態を速やかに是正し、作業中の事故を未然に防ぐことを求めます。

## 健康と安全

## 労働条件

私たちは、社員のために公正な労働条件を作り、労働協約、最低賃金、労働条件、労働安全などに関する法的規定および国際労働機関（ILO）の中核的労働基準を遵守します。ビジネスパートナーの皆さまにも同様の行動を期待します。

プラッサー&トイラー社は、生産と操業のすべての分野において環境への意識を高めることを重要視しています。具体的には、有害物質の取り扱い、廃棄物の処理・処分、水・排水管理、排出物とその影響に関する規制を遵守します。また、リソースの使用を最適化します。（[www.plassertheurer.com](http://www.plassertheurer.com)にて私たちの公的認証をご覧ください。）私たちのビジネスパートナーとして、適用される環境規制を遵守し、責任を持って資源を使用することを強く要請します。

## 環境への配慮

# ビジネス パートナー

私たちは、ビジネスパートナーの皆さまと緊密に連絡を取り合い、誠実さ、倫理的な行動、この行動規範の遵守を期待します。

## 腐敗防止

私たちは、客観的かつ公正な判断を下す能力を損なう可能性があるため、あらゆる形態の腐敗に対して明確に反対する立場をとっています。ビジネスパートナーの皆さまがあらゆる形態の腐敗防止法を遵守することを期待します。

### ■ 公務員との交流

世界中で公務員との営業活動は厳しく規制されます。公務員とは、各種公務員を指しません。公務員の親族も含まれます。

私たちは、公務員に対する誠実かつ適正な倫理的行動を最も重要視します。協調行動に適用される法的規制の遵守が常に求められます。これは、私たちのビジネスパートナーの皆さま、特に私たちに代わって公務員とのやり取りを行う従業員にも当てはまります。

#### ■ ビジネスパートナーとの交流

公的機関との取引関係だけでなく、民間企業との取引も含めて、適切な事業方針を守ります。経営判断は客観的な基準に基づいて行わなければならないと確信します。

このため、ビジネスパートナーの皆さまの判断に不当な影響を与えるような行為は禁止されます。コンサルタントの報酬は妥当なものでなければならず、第三者に不当な利益を与えるために利用されてはなりません。ビジネスパートナーの皆さまには、特にブラッサー&トイラー社を代表して行動する場合、適切な行動を確保するための措置をとることを期待します。

#### ■ 政党との交流

非政治的な企業として、ブラッサー&トイラー社は独立性を重視します。したがって、会社の資金を使って政党や政党役員を支援したり、ブラッサー&トイラー社に代わって政治目的でサービスを提供したりすることは認められません。

## 競争

公正な競争を心がけています。競争法や独占禁止法に違反した場合、プラッサー&トイラー社に対して重大な悪影響をもたらす可能性があります。したがって、競争と独占禁止に関する国内外の法律や規制を厳格に遵守することは、私たちの事業方針の中心的な要素です。これは、ビジネスパートナーの皆さまとの関係性にも当てはまります。

ビジネスパートナーの皆さまには、その事業分野に関する規制に精通していることが期待されます。

### ■ サプライヤーとの競争を尊重します。

プラッサー&トイラー社は、客観的な基準に基づいて購入の意思決定を行います。私たちは、信頼と相互尊重に基づく取引関係を確保するために、ビジネスパートナーの皆さまには公正な行動と公正な競争を期待します。特に、私たちのビジネスパートナーの皆さまが市場での地位を悪用したり、反競争的な措置をとったり、競合他社との取り決めを行ったりしないことを期待します。これは、専門団体のイベントも同様です。

## 輸出管理

特定の国に対する禁輸措置や、個人や企業に対する制裁措置など、世界的な規制があります。輸出規制に違反した場合は、高額な罰則に加えて、今後の事業活動に深刻な影響を及ぼす可能性があります。世界的な輸出企業として、プラッサー&トイラー社はこの責任を自覚しています。プラッサー&トイラー社は、このような規制の遵守を重視し、特にリスクの高い国や紛争地域からの材料の輸出が合法であるかどうかを確認しています。ビジネスパートナーの皆さまには、法律や適用される輸出規制を遵守するために必要な措置を講じることと、プラッサー&トイラー社の承認取得をサポートすることを期待します。

### 利益相反

個人の利益と会社の利益が相反する場合に利益相反が発生します。私たちに対する悪影響を防ぐために、ビジネスパートナーの皆さまの企業内における利益相反を防ぎ、もしあった場合、そのような相反を書面で通知することを期待します。

## 利益相反

# マネーロンダ リング防止 税法

ブラッサー&トイラー社は、マネーロンダリングを防止する法的義務を果たしており、ビジネスパートナーの皆さまにも同様の行動を期待します。特に、現金を含む取引でマネーロンダリングの疑いがある場合には、コンプライアンス責任者の確認を受けるよう、ビジネスパートナーの皆さまに呼びかけています。

ブラッサー&トイラー社は、適用される税法を遵守し、脱税や詐欺に加担しないように、取引を正確に特定した請求書を発行しています。ビジネスパートナーの皆さまにも同様の行動を期待します。

## 会社の資産と 情報の保護

私たちのノウハウを活用してリーディングポジションをさらに向上させるためには、ビジネスパートナーの皆さまが私たちの財産、知的財産権、機密情報を細心の注意を払って取り扱うことが何よりも重要であると考えています。これは、紛失、盗難、誤用、破損を防止することを目的としています。プラッサー&トイラー社の資産は、事業目的を達成するために使用されています。会社の資産を私的に使用するには、書面による明示的な同意が必要です。

### 知的財産の保護

私たちのビジネスパートナーの皆さまは、プラッサー&トイラー社の知的財産を保護し、その知的財産が無許可の第三者に開示されることを防止しなければなりません。同時に、プラッサー&トイラー社は、営業秘密と他者の知的財産権を尊重することを約束します。私たちのビジネスパートナーの皆さまには、業界標準に準拠した高品質の製品や純正製品（OEM）を提供することを期待します。

### 情報およびデータの保護

プラッサー&トイラー社は、データ保護に関する法律と規制を遵守しています。ビジネスパートナーの皆さまにも同様の行動を期待します。ビジネスパートナーの皆さまの業務に関連して入手した情報やデータは、機密として扱われなければなりません。企業情報を第三者に提出しなければならない場合には、守秘義務契約の締結が適切だと考えられています。

## 行動規範の 遵守および違反 についての情報

ブラッサー&トイラーに多大な損害を与える可能性のある、この行動規範に重大な違反をした場合、それをコンプライアンス責任者に報告しなければならず、処罰の対象となる場合があります。

このような報告は機密扱いとします。違反の可能性があったことを誠実に報告するビジネスパートナーは、処罰対象外とします。

この行動規範を遵守する上で支援が必要な場合は、それを私たちに報告する責任があります。お問い合わせは「[compliance@plassertheurer.com](mailto:compliance@plassertheurer.com)」までお願いいたします。

# 行動 規範

[www.plassertheurer.com](http://www.plassertheurer.com)

2022年1月現在

Medieninhaber:  
Plasser & Theurer, Export von Bahnbaumaschinen, Gesellschaft m.b.H.,  
Johannessgasse 3, 1010 Wien, Österreich. Verlagsort Wien.  
Coverbild Quelle: 123rf.com